



Головний офіс
Україна, 79053, м. Львів, вул. Перфецького, 11
info@bc-club.org.ua
+38 067 67 115 04
www.bc-club.org.ua

Head office
11, Perfetskooho str., Lviv, 79053, Ukraine
info@bc-club.org.ua
+38 067 67 115 04
www.bc-club.org.ua

Вихідний лист № 07/08-1 від 07 липня 2021
Original Letter № 07/08-1 from July, 07, 2021

ТЕНДЕРНЕ ОГолошення №5 TENDER ANNOUNCEMENT №5

У рамках ініціативи «ГРОМАДА, ДРУЖНЯ ДО БІЗНЕСУ. ІНСТРУМЕНТИ СПРИЯННЯ БІЗНЕСУ В ГРОМАДАХ», що впроваджується за підтримки Програми «U-LEAD з Європою», ГО «Клуб Ділових Людей Україна» **ОГОЛОШУЄ ТЕНДЕР НА НАДАННЯ ПОСЛУГ.**

Within the framework of the initiative «BUSINESS-FRIENDLY HROMADA. BUSINESS SUPPORT INSTRUMENTS IN HROMADAS» implemented with the support of the U-LEAD with Europe Program, NGO "Business Community Club Ukraine" **ANNOUNCES A TENDER FOR THE PROVISION OF SERVICES.**

Про ініціативу About the initiative

Метою ініціативи є стимулювання впровадження в громадах України принципів «громади, дружньої до бізнесу» та інструментів сприяння бізнесу.

The purpose of the project is to promote the introduction of "business-friendly" principles and business supporting instruments in Ukrainian hromadas.

Вихідні дані / Output data

Період надання послуг 19.07.2021-07.07.2022
Period of services providing 19.07.2021-07.07.2022

Об'єм робіт / Scope of work

Назва послуги / Name of service	Перелік послуг / List of services	Одиниця виміру / Unit of measurement	Кількість одиниць / Quantity of units
Експертні послуги (Експерт з модераторії заходів, підготовки регіональних партнерських форумів та описових звітів) / Expert services (Expert in moderation of events, preparation of the regional partnership forums and descriptive project reports)	<p>1. Модерування семінарів (до 36 днів). Формат: 3 дні по 4 години для кожної групи. Планова кількість груп: до 24, всього 384 учасники із 192 ТГ. Планова кількість учасників однієї групи: від 16 до 24 осіб. Проведення компоненту: онлайн. 1. Moderation of seminars (up to 36 days). Format: 3 days of 4 hours for each group. The planned number of groups: up to 24, with a total of 384 participants out of 192 hromadas. The planned number of participants in one group: from 16 persons to 24 persons. Conducting of the component: online.</p> <p>2. Модерування заходів Case Study (до 2 днів). Формат: до 4 годин. Планова кількість: 4 заходи. Планова середня кількість учасників заходів: 30 осіб. Під час заходів Case Study можуть бути наявні такі складові: кейси, групова робота над пошуком рішень, обговорення проблематики та потенційних рішень, обговорення дій/ проектів/ рішень спеціалістів ТГ для розв'язання ситуації, що склалась. Тематики кейсів будуть генеруватись із запитів спеціалістів ТГ. Спеціалісти ТГ є основною аудиторією заходів.</p>	день/ day	до/ up to 110

	<p>Проведення компоненту: онлайн.</p> <p>2. Moderation of Case Study events (up to 2 days). Format: up to 4 hours. Planned number: 4 events. The planned average number of the participants in events: 30 persons. During Case Study events, the following components may be available: cases, group work on finding solutions, discussion of problems and potential solutions, discussion of actions/projects/solutions of specialists to solve a particular situation. The topics of the cases will be generated from the requests of Hromadas specialists. Hromadas specialists are the main audience of events. Conducting of the component: online</p> <p>3. Адміністративна підготовка регіональних партнерських форумів: дослідження актуальних тематик, розробка програми, підбір спікерів, запрошення учасників, базова звітність (до 52 днів). Проведення регіональних форумів для налагодження співпраці між громадами та організаціями зі сприяння бізнесу (бізнес-асоціації, кластери, агенції тощо). Формат: пів дня. Кількість форумів: 4. Кількість учасників форумів: від 35. Цільова аудиторія форумів: керівники та спеціалісти ТГ відповідного регіону (однієї або кількох областей на кожен форум), керівники та експерти організацій зі сприяння бізнесу у відповідних регіонах (бізнес-асоціації, кластери, агенції тощо). Основне завдання форумів: забезпечення платформи для налагодження контактів, знайомства та подальшої співпраці. Проведення компоненту: онлайн.</p> <p>3. Administrative preparation of regional partnership forums: research of topical issues, program development, selection of speakers, invitation of participants, basic reporting (up to 52 days). Format: half of the day. Number of forums: 4. Number of each forum participants: over 35. Target audience of the regional partnership forums: Hromadas heads and specialists of the respective region (one or more oblasts for each forum), managers and experts of business support organizations in the respective regions (business associations, clusters, agencies, etc.). The main task of the forums: to provide a platform networking, relationship building and further cooperation. Conducting of the component: online</p> <p>4. Підготовка описових звітів проекту (до 20 днів). Мова звіту: українська.</p> <p>4. Preparation of descriptive project reports (up to 20 days). Language of the report: Ukrainian.</p>		
--	---	--	--

Вимоги до подання тендерної пропозиції

Requirements for submitting a tender offer

Термін подачі	15:00, 14.07.2021
Deadline	15:00, July 14, 2021
Метод подачі	на е-мейл info@bc-club.org.ua або фізично в офіс ГО за адресою м. Львів, вул. Перфецького, 11
The method of submission	by e-mail info@bc-club.org.ua or physically to the NGO office at Lviv, st. Perfetsko, 11.
Перелік документів	1. Тендерна пропозиція (відповідно до форми №1) 2. Резюме ключового експерта (або кількох експертів)

List of documents	<p>1. Tender offer (according to form №1)</p> <p>2. CV of the key expert (or experts)</p>
Примітка	<p>Буде відібраний підрядник, який має відповідну кваліфікацію та досвід. Також ціна робіт має бути найнижчою.</p> <p>У випадку, якщо пропонується вартість робіт буде вищою за допустиму, то організатор тендеру залишає за собою право запропонувати потенційному переможцю максимально допустиму ціну робіт або ж оголосити додатковий конкурс.</p>
Remark	<p>A contractor with appropriate qualifications and experience will be selected. Also, the price of works should be the lowest.</p> <p>If the proposed price of works is higher than the allowable, the organizer of the tender reserves the right to offer the potential winner the maximum allowable price of works or to announce an additional competition.</p>
Контактна особа	<p>Микола Савуляк, координатор проекту, +380676711504, mykola.savulyak@bc-club.org.ua.</p>
Contact person	<p>Mykola Savuliak, project coordinator, +380676711504, mykola.savulyak@bc-club.org.ua.</p>